



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八一年八月八日  
星期六

## 目錄

渡輪服務在新市鎮担任重要角色	第一頁
廈村青山練靶時間	第二頁
稅務局呼籲納稅人提防騙子	第二頁
屯門天后路暫封閉兩月	第三頁
筲箕灣一幅官地月底拍賣	第三頁
新界區際籃球聯賽	第四頁
第一屆國術群英會	第五頁
觀塘民政處舉辦一日營	第五頁
長沙灣邨暑期嘉年華會	第五頁
法律改革委員會第五次會議	第六頁

## 新市鎮之交通發展 渡海輪服務很重要

工務司麥德霖今日（星期六）表示，政府深知渡海小輪服務在未來交通發展中所担任的重要角色，尤以在本港若干新市鎮的交通組織裏爲然。

麥德霖是在香港油蔴地小輪船公司新渡海輪民興號下水禮時作上述表示。

麥氏說，該公司不斷擴展其小輪航綫與服務，而工務司署也有參與這個計劃。

麥氏說，該計劃包括改善現有的渡輪碼頭設施及興建新碼頭。

他謂：「舉例說，青衣島新碼頭的地基結構工程已在進行中，荃灣之建議新碼頭亦已公開招標，至於屯門新碼頭的工程亦預算於一九八二年初展開。」

「這些例子都明顯地表示，政府確知渡海小輪在將來爲一重要交通工具，特別是在若干新市鎮的交通組織裏。」

談到利用碼頭上面之空間作商業發展的可能性時，麥德霖說，他十分欣慰知道當局已批准在租庇利街新碼頭上面，作有限度的商業發展，而有關之工程並將於短期內展開。

麥氏說，民興號加入服務行列，足以證明香港油蔴地小輪船公司之增長及其替市民提供更佳服務之成就。

「姬達爵士曾於去年十一月主持民和號下水禮時表示，他亦爲公司之成就感到自豪，並且深信在未來有更進一步的增長。」

麥氏又說：「隨着這富麗宏偉的新渡輪之下水，我確知姬達爵士的信心和自豪是完全合理的。」

廈村青山練靶區  
下星期練習時間

廈村青山練靶區將於下星期一至六（八月十日至十五日）進行射擊練習。

射擊之時間為：星期一上午八時至晚上十一時，星期二上午八時至下午六時，星期三上午八時至下午五時，星期四上午八時至晚上十一時，星期五及星期六均為上午八時至下午五時。

屆時射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

### 稅務局提醒納稅人

提防歹徒上門行騙

稅務局今日（星期六）提醒納稅人，提防歹徒假冒稅務局人員行騙。

該局發言人指出，稅務局曾接獲幾宗冒認該局人員藉詞行騙的報告，謂有一名男子冒認該局職員，向商行募捐，並稱捐款將作印製刊物或慈善用途。

由於稅務局印發予市民之資料小冊子，從不加插廣告，該局亦從不授權任何人去為任何刊物兜攬廣告，因此，該局發言人表示，該名男子顯然是一個騙子。

該發言人又謂：在特別情形下，稅務局人員會因公幹前往納稅人住所或營業地點造訪，作公事上之查詢或送交函件，例如緊急催交稅款通知書。不過，在此情況下，該局職員均會攜有稅務局職員身份證，或由稅務局長簽署之授權書。

同時，該等職員絕不許收取現金或支票用以支付稅款，所有稅款只可直接交往稅單上列明的收稅處。

稅務人如對造訪人士身份或來意有懷疑，應即在辦公時間致電五十七九五九五六五六向稅務局之審查投訴主任查詢。

#### 屯門天后路暫封閉兩月

運輸署宣佈，屯門天后路介乎洪祥路與青雲路之間一段，將由八月十日（星期一）上午十時起，暫予封閉約兩個月，禁止所有車輛行駛，以便該處進行路面建築工程。

在封閉期內，來往天后路與龍門路間之車輛將須改經洪祥路、杯渡路及青雲路。

屆時，該處將設有交通標誌，指導駕車人士。

#### 筲箕灣一幅官地

本月底公開拍賣

工務司署地政測量處將於本（八）月二十八日，公開拍賣一幅面積四百二十點四平方米之官地。

拍賣於當日下午二時三十分假座大會堂劇院舉行。

該幅官地位於筲箕灣道，限作非工業（貨倉除外）用途。

查閱圖則和索取投標章程者，可前往香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

### 新界區際籃球聯賽 沙田荃灣勇奪冠軍

新界政務司鍾述傑今日（星期六）頒贈「新界政務司杯」予新界區際籃球聯賽冠軍隊伍。儀式在荃灣雅麗珊社區服務中心舉行。

在十四場比賽中，沙田男子組勝十二場，獲得男子杯，而荃灣女子組則勝十三場，獲得女子杯。

贈杯儀式舉行之前，兩組冠軍隊伍與其它七區代表作表演賽。

籃球聯賽在本年二月開始，參加隊伍來自新界八區。是項聯賽為新界區際體育比賽統籌委員會所舉辦的聯賽之一，統籌委員會之主席為康樂體育總監容德根。

足球及乒乓球聯賽分別在去年十二月及今年六月舉行。排球聯賽將在九月下旬開始，而羽毛球聯賽將在十月舉行。計劃中的其他聯賽包括網球、壁球及水運會。

統籌委員會的成員來自各區體育會、新界學界體育會、康樂體育事務處及新界民政署。

編輯注意：攝於今日典禮的新聞圖片將於稍後放置在新聞處稿箱備取。

## 第一屆國術群英會

編輯注意：

政府康樂體育事務處聯同香港中國國術總會將於明日（星期日）下午六時卅分假灣仔修頓球場舉行「全港第一屆國術群英會」首次初賽。

是項比賽旨在使本港市民進一步了解學習國術之正確目標，透過比賽方式，互相觀摩，提高國術水準，參加是次比賽者有三百多人。歡迎新聞界派員訪攝。

### 觀塘民政處 舉辦一日營

觀塘民政處牛頭角分處與西牛頭角分區委員會，為配合來年的區議會選舉及選民登記工作，將於明日（星期日），假西貢戶外康樂中心舉行一日營，招待一百五十名有志協助宣傳地區行政工作的人士。

觀塘副民政主任曹漢光，聯絡主任鄧錫麟及牛頭角民政處人員將出席與參加者研討西牛頭角區選舉之宣傳工作。

### 長沙灣邨暑期嘉年華會

由深水埗民政處、小童群益會深水埗區單位及長沙灣邨互助委員會合辦之長沙灣邨暑期嘉年華會，將於明日（星期日）下午一時半至五時於長沙灣遊樂場舉行。

是項活動節目豐富，希望藉著攤位遊戲提供暑期活動給區內兒童，並收娛樂及教育之效。

嘉年華會節目如下：

下午一時半：開幕儀式

二時正：攤位遊戲開始

四時正：抽獎及頒發獎品

開幕儀式由深水埗副民政主任梁偉光先生、長沙灣邨第六座互助委員會主席周耀繁先生、長沙灣邨第十一座互助委員會主席張耀先生及小童群益會鄧偉雄先生聯合主持。

是項節目規模龐大，屆時招待區內坊衆將達二千人。  
編輯注意：歡迎派員訪攝。

#### 法律改革委員會第五次會議

自麥樂倫事件調查工作完成後，法律改革委員會業已恢復舉行會議。該會於前日（八月六日）舉行第五次會議。目前考慮之事項共有三項。

該委員會希望下次會議於九月十七日舉行時，收到商業仲裁事宜之小組委員會（主席爲李國能大律師）之報告書。

布政司姬達爵士及律政司祈理士將分別於今年十月七日及九日出席國際仲裁會議時致詞。

法律改革委員會接獲報告謂由按察司楊鐵樑任主席之同性戀法律小組委員會已從海外收集有關資料並已對中國地區內有關事項進行研究。該小組委員會亦將以多種方式去研究香港之同性戀事件，研究事項將包括在最近調查麥樂倫事件中提出的證據。

以杜禮法官任主席之民事訴訟程序證據小組委員會將於短期內舉行會議。會議目的之一為尋求如何改善在民事及商業糾紛事件中之證據提交進行司法程序，以便有關各造解決糾紛時，可以更為容易，快捷及節省金錢。

首席按察司及律政司向法律改革委員會提交以下的討論題綱：

(一) 有關藐視法庭的法律及施行方法；  
(二) 應否給予法律援助，如果應給予援助，則在死因調查，在裁判司署及在土地審裁案聆訊中的何種情形下給予？  
(三) 社會服務令——法庭應否有權力命令犯人去做監管下的社會服務，作為一種懲罰及康復工作。

(四) 在刑事審判中，法庭對被告人的供詞的可靠性的審核之程序應否有所更改。

(五) 有關車輛保險的幾方面：(a) 將責任擴展以包括臨時駕駛執照持有人於其執照列明條件以外下駕駛；(b) 將責任擴展，以包括事件發生後，第三者缺席的案件，使意外中的傷者可在法律上有更佳的保障。

(六) 在損失賠償方面的民事責任——在一些情形下，在損失賠償方面有或可能有責任者，可向另一同樣有責任者索償。

(七) 有關支票的法律，(a) 當以代表身份簽署支票時，簽署者的個人責任的範圍；(b) 對拒絕兌現支票而發出通知的程序。

(八) 保險法例——以受保者沒有透露某些資料的原因，以逃避賠償。

法律改革委員會現正積極考慮的計劃共有十一個。參與研究該等計劃的專家，是分別由私人機構，工業界及法律界，香港大學法律系及司法部等之專業人士中挑選出來。

律政司上月曾出席在澳洲塔斯馬尼亞，侯巴特舉行的澳洲法律會議。此外，他亦參加澳洲法律改革處所舉行的會議，檢討有關改革海外法律的最近發展。作為香港律師代表團成員之一的法律改革委員會秘書，將於本週末出席在曼谷舉行的亞洲區法律會議。

法律改革委員會透過與法規草擬員及海外法律改革機構的聯絡，接獲不少有關法律改革的重要建議，尤以英聯邦國家的司法行政為甚。此外，法律改革委員會亦接獲香港方面關注法律的團體及公眾的建議。法律改革委員會考慮中的項目，其中半數以上是由公眾提出。法律改革委員會亦歡迎各有關方面的進一步提議。